



# El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA  
ET  
DEMOCRATIA

Rafael Varas

SEMANARIO SALE TODOS LOS MIERCOLES

AÑO I. — No. 14

PANAMA, MIERCOLES, 29 DE JULIO DE 1931

PRECIO: 5 cts. de B. el ejemplar

## EL DR. HARMODIO ARIAS ES LIBERAL.

Su aceptación del cargo de Miembro del Directorio Provisional del Partido Liberal Doctrinario y sus declaraciones sobre la aceptación de la Candidatura si llegare a ser postulado por la Convención del Partido, así lo demuestran.

No siendo político de profesión y siendo una personalidad seria, es lógico que se le crea sincero.

El acontecimiento más resonante y de mayores potenciales trascendencias, en el campo de la política militante, lo ha constituido en estos días, las sendas declaraciones de los destacados hombres públicos, don Domingo Díaz A. y Dr. Harmodio Arias.

Indudablemente que dichas manifestaciones, hechas con lujo de franqueza y moderado tono, han venido a despejar el horizonte de las dudas e incertidumbres que lo velaban, con respecto a la actitud definitiva que asumiría el doctor Arias (ya que la de don Domingo no es un secreto) en el caso de que sus copartidarios y demás ciudadanos afectos a su personalidad, determinaran lanzar su candidatura para Presidente de la República en el próximo período constitucional.

El Dr. Arias ha resuelto la incógnita: Acepta complacido la selección que de él se haga por el



DR. HARMODIO ARIAS

Liberalismo, al cual pertenece, como el Dr. Alfaro, por absoluta convicción; v. añadimos nosotros, por la conducta que observan en (Pasa a la página 3a.)

## EL DR. MENDEZ PEREIRA SE SEPARA DE LA AGROPACION CHIARISTA

LE SECUNDA EN ELLO EL DR. RICARDO A. MORALES.

EL DR. CARLOS L. LOPEZ DE BE HACER LO MISMO.

Entre los acontecimientos políticos de hace tres días, figura la renuncia del Dr. Octavio Méndez Pereira, del grupo político chiarista. Esto lo veíamos venir algunas personas que desde las aulas conocemos las ideas y el temperamento del Dr. Méndez Pereira. No era posible que este hombre público pudiera permanecer afiliado a la agrupación que ha querido a todo trance ponerle frenos y vallas a la juventud patriótica. El gesto del 2 de Enero no podía ser visto por todo hombre verdaderamente (Pasa a la página 3a.)

## EL DR. AUGUSTO S. BOYD DECLINA LA CANDIDATURA QUE LE OFRECE EL GRUPO CHIARISTA

SIGUEN OFRECIENDOLA A OTROS CANDIDATOS.

El Dr. Augusto S. Boyd médico distinguido y ciudadano probo, hijo del ilustre don Federico Boyd, ha declinado la candidatura a la Presidencia de la República, que don Antonio Alberto Valdés, en nombre y representación del grupo chiarista, le ofreció.

Cuando nos informaron que la candidatura le había sido ofrecida, avanzamos la idea de que no la aceptaría, ya que sabemos que un hombre como el Dr. Boyd no abandonaría su tranquilidad, sino para luchar en pro de ideales sagrados y patrióticos, por los cuales no lucha cierto sector del chiarista. (Pasa a la página 2a.)

## EL DOCTOR RICARDO J. ALFARO ESTA REALIZANDO OBRA PATRIOTICA Y LIBERAL.

Su neutralidad política lo demuestra.

Su popularidad aumenta rápidamente.

Quienes ponían en tela de duda el tino y patriotismo conque el Dr. Alfaro resolvería, según nuestras predicciones, el estacamiento que sobrevino dentro de las actividades de organización de la Directiva provisional del Partido Liberal Doctrinario, tienen que reconocer su error al contemplar los hechos políticos tal como se desarrollan en la actualidad. La solución dada al problema de cariz personalista, que surgió al calor de legítimas pero prematuras pretensiones de predominio de los distintos sectores, ha causado honda satisfacción en la ciudadanía liberal. El alto dirimente y consejero de la democracia panameña, ha sabido equilibrar valores, contemporizando e infundiendo fé en los corazones vacilantes, ocasionando y fortaleciendo con ello la armonía en las filas de la magna falange sostenedora. (Pasa a la pág. 2a.)

## LA CONVENCION CONSERVADORA

### Los Conservadores ¿Socialistas?

Por fin, después de 15 años de dispersión, se atrevieron los conservadores a tratar de reorganizarse. Pero este intento se debe al espíritu joven y luchador de Carlos Manuel de la Ossa, Ernesto Castillero y otros. No hay duda de que "EL DEMOCRATA" los impulsó a tomar tal determinación. Pero entre los ideales que nos proponemos realizar, al obligar a los conservadores a la reorganización, no figuran, ni pueden figurar, el que obtengan el triunfo en las próximas elecciones, ni que adopten un programa socialista. Les reconocemos el derecho a la representación de las minorías, pero nos oponemos a su triunfo, porque él vendría a revivir las viejas prácticas, que hoy parecen ya olvidadas. El programa, en su mayor parte socialista, y que a su debido tiempo analizaremos, no es más que una pantalla que oculta la verdadera ideología conservadora, que (Pasa a la página 3a.)

## PRINCIPIOS Y POSTULADOS DEL PARTIDO NACIONAL DEMOCRATA-OBREIRO.

Elaborados por el Dr. Antenor Quinazda, en asoció con el Sr. Aizpuru Aizpuru.

### PRINCIPIOS, POSTULADOS Y BASES DEL PROGRAMA DEL PARTIDO NACIONAL DEMOCRATA-OBREIRO

Entre los principios del Partido Nacional Demócrata-Obrero, figuran en primera línea aquellos contenidos en la declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, y se hace preciso reproducirlos para su difusión, porque varios no han sido lealmente reflejados en las instituciones liberales y conservadoras, y es preciso luchar por que se establezca la Doctrina conforme a las estatuidas promesas del Liberalismo. Los principios que aparecen impresos en mayúsculas son los que los "partidos liberales y conservadores", a juicio nuestro, no socialistas o demócratas, han dejado fuera de las Constituciones Nacionales por ellos formuladas; o que han venido tergiversando con fines reaccionarios, bajo las fórmulas aparentes del Liberalismo, o que no se cumplan lealmente.

I)—Los hombres nacen libres e iguales en derechos, Y LAS DISTINCIONES SOCIALES NO PUEDEN FUNDARSE MAS QUE EN LA UTILIDAD COMUN.

II)—El objeto de toda sociedad política es la conservación de los derechos naturales e imprescindibles del hombre. Estos derechos son: la libertad, la propiedad, la igualdad, la seguridad y la resistencia a la opresión.

III)—El principio de toda soberanía reside esencialmente en la Nación. Ningún individuo ni corporación pueden ejercer autoridad que no emane expresamente de ella.

IV)—LA LIBERTAD CONSISTE EN PODER HACER TODO AQUELLO QUE NO DAÑE A OTRO; por tanto, el ejercicio de los derechos naturales del hombre, no tiene otros límites que aquellos que aseguran a los demás miembros de la sociedad el goce de los mismos derechos. Estos límites sólo pueden ser determinados por la Ley.

V)—LA LEY NO TIENE EL DERECHO DE PROHIBIR SINO LAS ACCIONES NOCIVAS A LA SOCIEDAD. TODO LO QUE NO ESTE VEDADO POR LA LEY NO PUEDE SER IMPEDIDO, Y NADIE PUEDE SER OBLIGADO A EJECUTAR LO QUE ELLA NO ORDENA.

VI)—La Ley es la expresión de la voluntad general. Todos los ciudadanos tienen el derecho de concurrir a su formación, personalmente o por medio de representantes. Debe ser la misma para todos, sea que proteja o sea que castigue. TODOS LOS CIUDADANOS, SIENDO IGUALES A SUS OJOS, SON IGUALMENTE ADMISIBLES A TODAS LAS DIGNIDADES, CARGOS Y EMPLEOS PUBLICOS, SEGUN SU CAPACIDAD, SIN OTRA DISTINCION QUE LA DE SU VIRTUD O SU TALENTO.

VII)—NINGUN HOMBRE PUEDE SER ACUSADO, ARRESTADO NI DETENIDO, SINO EN LOS CASOS DETERMINADOS EN LA LEY, Y CON LAS FORMALIDADES PRESCRITAS POR ELLA. Aquellos que solicitan, EXPIDAN O HAGAN EJECUTAR ORDENES (Pasa a la página 4a.)

## NECROLOGICA

El Director y personal de la Redacción de "El Demócrata" lamentan profundamente la muerte del Coronel don Basil Burn Duncan, padre del notable periodista y hombre público, señor Jephtha B. Duncan, Director de nuestro colega "El Tiempo" y se adhieren a las manifestaciones de pesar que ha causado la desaparición de tan bondadoso caballero.



Director-Administrador:

**Dr. Antenor Quinzada**

Redactor-Jefe: AIZPURU AIZPURU

Co-Redactor: TOMAS A. MAYTIN

Calle 12 Este, N° 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.  
Teléfono 1847. — Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. de P.

Sale los Miércoles.—Precios de suscripción: B.O.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

Editado por The Times Publishing Co., Inc., Ave. Central 69, Panamá

Miércoles, 29 de Julio de 1931.

## PRINCIPIOS, POSTULADOS Y BASES PRINCIPALES PROGRAMATICAS DEL PARTIDO NACIONAL DEMOCRATICO-OBREIRO.

Fieles a la promesa que hicimos al público en edición anterior de este semanario, hoy insertamos a continuación de este artículo las principales bases doctrinarias y programáticas del Partido Nacional Democrata-Obrero. A la cabeza figuran las históricas y gloriosas declaraciones de los Derechos del Hombre, que han servido de fundamento, en varias formas, a la creación y organización de casi todas las comunidades sociales y políticas de esencia democrática. Hemos creído conveniente reproducirlas así, porque nos complacemos en rememorarlas como cosa sagrada; y porque es preciso que se divulgue su conocimiento entre los elementos populares que no han tenido fácil ocasión para enterarse de ellos y que tanto necesitan, como las plantas el rocío, de las saludables y refrescantes auras doctrinarias, en medio de la atmósfera que actualmente respiramos, cargada de asfixiantes personalismos y utilitarismos deletéreos.

Por otra parte, si se comparan cuidadosamente dichos solemnes estatutos, imaginados y estructurados al calor de sinceros y elevados impulsos del alma varonil de la democracia francesa, con muchas de las constituciones que han sido clasificadas por sus modernos genitores como derivaciones rectas del gran Código revolucionario, por ejemplo, la panameña, se vendrá fácilmente en cuenta de que no se ha cumplido lealmente el propósito aparente, inicial, de realizar una obra digna de la fuente moral y espiritual de su existencia, que tradujera sin reticencias, ni tergiversaciones de expresión, la bella síntesis, que como la que resulta del Decálogo bíblico, en "amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como así mismo," se revela elocuente y magnífica, en la siguiente trilogía: Libertad, Igualdad, Fraternidad!

A no existir, como último término del citado lema, esa palabra que invita a la humanidad a considerarse y tratarse como hermanos, ¿podría tolerarse siquiera, que muchos partidos que se llaman liberales, impongan que basta instituir en el papel algunas libertades civiles y políticas del individuo, e igualdad técnica ante la Ley, cuando fuera de las veces que se tergiversan los estatutos básicos, al desarrollarlos en leyes, resulta a menudo que la libertad así consignada, viene a ser para morir de hambre, y la igualdad en la de un trato de apariencias, en el fondo despectivo, injusto de hecho del más fuerte y más rico, para con el débil y proletario con detrimento de su dignidad.

No habrá algún día manera de no castigar la desocupación por falta de trabajo, como si ello fuera siempre efecto de la vagancia, provocando así justo resentimiento en el ánimo de las masas? Puede pagar contribuciones o impuestos quien no tiene sustento?

Se puede cumplir con los deberes democráticos de la fraternidad, si la comunidad organizada como Estado, no procura trabajo, sustento y relativo bienestar al individuo?

El Estado cree tener derecho para fijar precio al servicio del capital que se presta, limitando la rata de interés a un máximo; pero vacila, dentro de una mar de escrúpulos, cuando se trata de coartar criminal especulación, por medio de leyes o decretos que determinen el máximo de precio a los artículos alimenticios de primera necesidad, o de poner un razonable freno a los dueños de las viviendas donde por fuerza tiene que albergar el proletariado.

Menos mal que el actual Gobierno permite a los desocupados desamparados pernoctar en los parques, desembarcaderos y otros lugares públicos; y cosa digna de nota, alrededor de ninguno de esos lugares se ha registrado, durante mucho tiempo, ningún robo, ni otro hecho punible. Parece que los así favorecidos tuvieran interés en no desacreditar la conce-

sión que se les hace.

La cuestión económica? Esta es tan primordial dentro del liberalismo-democrático, como dentro de la escuela llamada socialista. Cómo puede existir igualdad, si no abarca el equilibrio en los distintos órdenes de las actividades sociales; si todos no tienen análogas facilidades para prosperar, y, por ejemplo, solo el que puede prestar una cuantiosa fianza en metálico o hipotecaria, tiene las oportunidades de emprender obras públicas de aliento y bien remuneradas?

Debe encontrarse la fórmula que salve estos escollos del privilegio de hecho, en el camino de la igualdad ciudadana.

El Estado no debe esperar a que el ciudadano quede reducido a la inacción para entonces darle de comer en el hospital; y así como lo vacuna a la fuerza si es necesario, para evitar que contraiga la viruela, debe lógicamente darle trabajo para prevenir su aniquilamiento por la enfermedad del hambre.

Ah! Pero es que el hambre ataca solamente a los individuos sin recursos, y la viruela no se fija en las condiciones económicas, para contagiarlos; por eso, quieras que no, se les somete a los ciudadanos política y civilmente libres al procedimiento profiláctico gubernativo.

Y qué diremos del raro contraste que ofrece el hecho de la facilidad con que nuestras leyes modifican o coartan profilácticamente el derecho al matrimonio de los mayores, y el pusilánime temor que evidencia la misma legislación, cuando se trata de obligar a los padres de los llamados *hijos naturales*, a reconocerlos jurídica y socialmente! Y es cuestión de no acabar....

Bien; estas son algunas someras consideraciones que imperiosamente nos sugiere el momento de la publicación del cuadro de principios y bases para el desarrollo de la acción polifásica de nuestro partido.

Al adoptarlos como guía y bandera, hemos querido llenar teóricamente algunos de esos vacíos y corregir alteraciones que se notan en los estatutos básicos de tantos países republicanos, formulados por adeptos liberales y conservadores que se dicen animados del espíritu democrático. Tenemos mucho más que agregar en defensa de nuestra actitud y nuestra obra, que reconocemos no es mayormente sino el reflejo del pensamiento moderno de los partidos más avanzados, traducido en lenguaje de acuerdo con nuestras modalidades nacionales y la condensación de sensaciones íntimas propias. Debemos reconocer asimismo, que nos han servido al objeto, valiosas producciones sobre el mismo tema, recientemente salidas de mentes sólidas y bien preparadas, como el malogrado Dr. Eusebio A. Morales, el Dr. Octavio Méndez Pereira y don Guillermo Andreve con quienes coincidimos en muchos puntos. Hasta de nuestro secular adversario, el Conservatismo panameño, hemos aprovechado ciertas insinuaciones de carácter socialista.

Es deber del investigador y del luchador por el bien, utilizar las simientes sanas y el terreno fértil en donde quiera que se encuentren.

No nos hacemos ilusiones, dadas las precarias circunstancias de diverso género por las que atraviesa el país. Ya sabemos muy bien la distancia que existe, sobre todo en este caso, del dicho al hecho; pero hay que iniciar las reformas de lo efectivo, con las ideologías, que son el germen que más tarde, dentro de las leyes evolutivas y al calor de perseverantes esfuerzos, ha de brindar a la posteridad sus dorados frutos.

Confiamos, pues, en que hemos de ser ayudados y acompañados en nuestro desinteresado empeño, por los elementos jóvenes de espíritu del liberalismo-democrático, bien entendido, como se vé, que nosotros levantamos precisamente muy en alto la bandera de esa gloriosa escuela en defensa del pueblo y de la nación panameña, sin exclusiones casuistas, y ateniéndonos, para formar nuestros juicios finales en la política militante, a los actos más que a las palabras de los factores o elementos que se agitan en ese mar, ora manso, ora tempestuoso, que tiene que atravesar nuestra nave social para llegar al puerto de promisión.

TOME CERVEZA

# MILWAUKEE

Es la mejor — "la Cerveza sin Pesares"

— Solicítela Siempre —

CERVECERIA ALEMANA DEL PACIFICO

EL DOCTOR ALFARO...

(Viene de la 1a. página)

dora del actual régimen.

Nosotros creemos y esperamos que en el futuro, las labores orgánicas de la agrupación siga su curso natural y lógico, para que tenga pronto la ciudadanía la oportunidad de conocer y apreciar los postulados y bases programáticas del Partido Liberal Doctrinario, organizado con los elementos liberales históricos y de convicciones arraigadas, que rodean al Doctor Alfaro.

Muy hermoso nos parece el calificativo de *doctrinario*, adoptado por el Partido en estos momentos de renovación y anhelos de progreso mundial; y tal denominación entraña asimismo compromiso solemne para con el país, y la masa correligionaria, que es de desearse fervientemente que tenga cristalización en las declaraciones doctrinarias y evidente repercusión en las prácticas y modalidades orgánicas y administrativas, tanto del Partido como del régimen que sostiene.

Merecen, pues, nuestras calurosas felicitaciones los miembros componentes del expresado Directorio Provisional, tanto como el Dr. Alfaro, por el halagador éxito alcanzado.

El saludable principio de la neutralidad y buena fé con que ha actuado el Presidente Alfaro, es nuncio para el porvenir de parecidos triunfos, en aras de la paz y la armonía por la cooperación para el liberalismo doctrinario democrático.

La era de la violencia ha pasado, para dar campo a desarrollar los postulados de la revolución por los medios de la inteligencia pacífica y los métodos constructivos.

En virtud de esta elevada tarea realizada por el Dr. Alfaro, son numerosas las adhesiones y parabienes que recibe de todas las ámbitos del país, y que cada vez más lo consagran como un Jefe de Estado respetado y estimado por la ciudadanía consciente y patriota.

EL DR. AUGUSTO S. BOYD

(Viene de la 1a. página)

rismo.

La personalidad del Dr. Boyd no necesita de una candidatura para destacarse.

Nos informan que siguen ofreciendo dicha candidatura a varios ciudadanos. Que entre los que han recibido la oferta, figuran el Dr. Dutari y don Tomás Gabriel Duque. El primero, es decir el Dr. Dutari, la ha rehusado, pues, él tiene su propio partido que le lanzará como candidato, según sus propias manifestaciones anteriores por la prensa. No sabemos qué haya contestado don Tomás Gabriel Duque.

Hemos oído decir que se disputan la candidatura don Adriano Robles y don Florencio Harmodio Arosemena; éste último la aspira para gobernar otros dos años más y reponer los que le quitó Acción Comunal, y así completar los cuatro años que deseaba disfrutar como Presidente de Panamá.

## EL DR. MENDEZ PEREIRA

(Viene de la 1a. página)  
idealista, sino como el avance y la práctica de principios puros y patrióticos.

El primero de los denominados chiaristas de viso que insinúa seguir al Dr. Méndez Pereira es el Dr. Ricardo A. Morales. Este joven intelectual y de ideas avanzadas ha sancionado lo hecho por el Dr. Méndez Pereira.

Pero todavía quedan hombres de ideas avanzadas en el chiarismo, que no hay duda, tendrán que tomar la misma determinación; entre ellos tenemos en primera línea al Dr. Carlos Laureano López, quien cuenta con prestigio político y quien pertenece a la vieja escuela doctrinaria del liberalismo istmeño. Por este Partido el Dr. López luchó en los campos de batalla. Este caballero cuenta con una falange de hijos verdaderamente demócratas, entre los cuales figuran ya en la política las Licenciados Carlos Augusto y Germán C. López, de dotes intelectuales y de reconocido liberalismo, quienes pueden ser muy útiles al país.

Ojalá que los verdaderos liberales que todavía figuran en las filas chiaristas, se den cuenta de que para evitar el triunfo del conservatismo, es necesario rodear al Dr. Ricardo J. Alfaro y formar filas dentro del Partido Liberal Doctrinario, que cuenta con las naturales simpatías correligionarias de "El Demócrata" del nuevo Partido Demócrata-Obrero, hoy en embrión, fundado para luchar por la clase humilde y evitar que sucumba el liberalismo histórico, al que como se ve, tratamos de adelantar en sus fórmulas de expresión y sus actividades partidaristas.

## DR. HARMODIO ARIAS

(Viene de la pag. 1a.)  
todos los órdenes de sus actividades personales y públicas.

Como el Dr. Arias ha sido toda su vida, a más de un hombre de talento y patriota, persona seria y cumplida en todos sus procedimientos, hemos de suponer que, asimismo, al hacer la importante declaración a que aludimos, no ha de convertirse en una jugarreta insincera de la de los políticos de profesión; y que debe estar profundamente convencido de la viabilidad jurídica de su candidatura, ya que nadie puede dudar de su prestigio; situación que en nuestro concepto fortalece las probabilidades que el ilustre estadista tiene en el caso de su designación, para obtener los laureles del éxito contra los elementos adversarios.

Nosotros, como sinceros demócratas y cumpliendo nuestro deber de periodistas, nos limitamos por ahora, a enviar nuestra voz de aplauso a los dos eminentes ciudadanos mencionados, que han sabido corresponder con sus declaraciones a los anhelos de nuestra gran comunidad política; y aguardaremos ordenadamente a que se desarrollen las actividades propicias y necesarias a la postulación,

## LA SALIDA DE "EL DEMOCRATA"

### Actividades del Partido Nacional Demócrata Obrero

Por razones que nos abstemos por el presente de exponer, pero completamente ajenas a nuestra voluntad, EL DEMOCRATA no ha aparecido con regularidad. Le rogamos a los contribuyentes, suscriptores y al público en general, que nos excusen, y al mismo tiempo les prometemos que haremos todo lo posible, como ahora lo hemos hecho, para vencer todas las dificultades que en nuestro paso encontremos en lo porvenir.

En tal virtud, nos complacemos en manifestar que la existencia de este periódico se encuentra ya asegurada de una manera permanente, contando como contamos con la cooperación y ayuda de contribuyentes voluntarios, anunciantes y colaboradores, que han querido generosamente apreciar nuestros esfuerzos, y hacia quienes nos sentimos sinceramente agradecidos.

## LA CONVENCION CONSERVAD

(Viene de la pag. 1a.)  
no puede morir mientras luchen como luchan hombres conservadores, como don Nicolás Victoria J., Ramón Arias Ferraud, Don Nini Obarrio y otros.

Estudiando las condiciones sociales y económicas de los principales conservadores, y los fines y los resultados que se obtendrían llevando a la prácticas tales programas, vemos claramente que es imposible que los conservadores puedan llevar a la realización lo que predicán.

No hay duda de que, dentro del número de los conservadores hay hombres como el doctor Gregorio Miró, Carlos Manuel de la Ossa y otros, que si piensan y obran conforme a las ideas avanzadas del presente, pero desgraciadamente, por más tengan las mejores intenciones y gocen de gran influencia dentro del partido, no podrán llegar a realizar el bien del pueblo, porque contra ellos irán los poderosos capitales e intereses creados, que ciertos conservadores no podrán posponer, ya que a ellos deben en su mayor grado la posición social, económica y política que ocupan.

Aplaudimos, pues, la idea de reorganización; pero al mismo tiempo debemos hacerle saber a algunos de los señores conservadores, que no es edificante desbordarse en epítetos hirientes contra el Liberalismo, ya que éste no les ha negado albergue en los días pasados ni en los actuales, habiendo sabido sembrar la discordia liberal.

por la Convención del Partido Liberal Doctrinario, para entonces coadyuvar con nuestros modestos recursos a lo que más convenga a la gran agrupación que apoya al régimen actual y a los intereses supremos de la Patria.

## JOSE ANGEL CASIS.

El día dos de los corrientes dejó de existir en esta ciudad el apreciable caballero don José Angel Casís. Fue Casís amigo verídico y en todos los puesto oficiales que desempeñó, dejó las huellas de su honradez y su consagración. Porque él fue el prototipo del ser esforzado y batallador. Sin estudios académicos, pero dotado de no común autodidaxia, abrióse paso en un ambiente viciado de ruinas prejuicios y de elevación de mentalidades de ficticia erudición.

Poliglota, escritor y legista, descolló, como legítimo exponente de nuestra intelectualidad. Y así le vimos en más de una ocasión servir de consultor a muchos que, por razón de las ironías del Destino, llegaron a encumbrarse tal vez con aquellas mismas producciones en que Casís, con modestia y reserva ponía, por así decirlo, las sugestivas y acertadas gemas de su fecundo ingenio.

Profesó con fervor el apostolado de la Prensa, llegando a ocupar el puesto de Redactor de "La Estrella de Panamá", cuando los timbres legítimos para aspirar al ingreso de una Redacción de periódico se conquistaban en el terreno del publicismo constructivo de la polémica ardorosa, de las inquietudes superiores, que marcan siempre la etapa de los predestinados.

Y, es con el más hondo sentimentalismo que trazamos estas líneas, como un tributo a la memoria del malogrado intelectual, enviando, por medio de ellas, nuestro sentido pésame a sus deudos.

## SECCION DE COLON

Prestigioso demócrata de Portobelo nos ofrece sincera cooperación.

Portobelo, Junio 26 de 1931.

Señor Doctor  
Antenor Quinzada  
Director y Administrador del  
"DEMOCRATA".

Panamá.—Apartado 437.—  
Teléfono 1847.

Estimado señor:

Me es grato avisarle recibo de sus dos cartas de fechas 18 y 25 de los corrientes, me he impuesto del contenido de ellas, y a la vez lo felicito por la fundación del Partido Nacional Demócrata-Obrero, para luchar por el Liberalismo Democrático y puede Ud. contar con mi cooperación.

Le doy las expresivas gracias por la publicación de mis cartas, sin costo alguno.

Al mismo tiempo haré todo lo que esté a mi alcance por conseguir adherentes al nuevo partido.

Adjunto le remito la suma de un balboa (B. 1.00) por un semestre a la subscripción del "DEMOCRATA", espero me remita el correspondiente recibo.

Soy de Ud. muy Ato. S. S.  
Juan E. de León.

## REVISTA SEMANAL. COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA. Por Tomás A. Maytín

### RAZON TIENE DON NINI

Hemos leído el discurso pronunciado por don Nicenor Arturo Obarrio, en momentos de ser elegido Presidente de la Convención Conservadora.

Queremos pasar por alto, a fuer de modestos patriotas, las zocaliñas empleadas en esa lucubración contra los elementos liberales que actuaron en la cívica jornada de 1903; en esa fecha se hizo, por así decirlo, entre todos los istmeños un haz de corazones, y sería injusto que don Nini, viendo entonces compensados sus valiosos servicios con el alto y remunerativo cargo de Ministro de Guerra y Marina, no les reconociera hoy día a los liberales—muchos de ellos humildes hijos del pueblo— el merito de su patriótica abnegación al empuñar un fusil con el objetivo única de reivindicar los fueros sagrados de la Patria, sin soñar con futuras prebendas, ya que todo servicio que a ésta se presta, debe ser desinteresado y altruista.

Pero hay un punto a tratar en dicho discurso: punto este del cual deben tomar debida nota los llamados dirigentes del Liberalismo Istmeño, como merecido escarmiento, nos referimos al hecho expuesto por su autor—como plena justificación—de la inveterada costumbre de muchos de esos caudillos liberales de tener que habérselas con el primer camascuino conservador que se les presente, a fin de que como tal, sirva de dirimente en los asuntos canónicos del Liberalismo, que sólo atañen a quienes sostienen este idearium; dando así ocasión los liberales a que se les considere como a seres incapaces de solucionar sus pequeñas divergencias y a que se les tenga como a hombres carentes de autotelia.

USE UD. EL  
**ESTINOL**  
medicamento maravilloso contra el prurito y el empeine.  
De venta en la  
**Botina Pan-Americana.**  
N. SALAZAR,  
Colón

Véanse en este espejo esos liberales, acostumbrados a inmiscuir en los asuntos del Partido a elementos adversos, que luego de servir de cirineos, y en el momento de deslindar responsabilidades, practican la rotunda negativa de Pedro el bíblico.

El tristemente célebre Decreto Revísese la Historia.  
Razón tiene don Nini.

### Don Joaquín Jiménez



Se destaca este meritorio ciudadano, entre aquellos elementos prestigiosos que en horas difíciles para su Partido, permanecen listos para el sacrificio, erguidos, nobles en sus procederes, y sobre todo, leales a la bandera que escogieron en sus convicciones.

Liberal a toda prueba, en todo momento se mantuvo fiel a su partido, laborando sin cesar por que las buenas prácticas imperen cuando está ese credo en el poder; caído, con su ejemplo, digno de imitación, supo mantener su dignidad y jamás se le vió volver la espalda, mucho menos en los crudos momentos de lucha titánica.

Es por ello que, cuando llegó la hora feliz, en que el pueblo panameño pudo respirar, cuando como una avalancha enfurecida rompió cadenas y se fue a conquistar los derechos vulnerados, Don Joaquín Jiménez estaba allí de los primeros, cumpliendo con su deber, arma al brazo dando ejemplo con su actitud digna y valiente.

(Pasa a la página 6a.)

## AVISO

Se suplica a las autoridades de la República, a las empresas de transporte y a los amigos de este Distrito, no envíen ni traigan más enfermos, sin que antes cuenten con casa donde hospedarse, recursos con que subsistir y persona que los asista.

Roquete—1931.

El Alcalde Municipal.

PRINCIPIOS...

(Viene de la pág. 1a.)

ARBITRARIAS, DEBEN SER CASTIGADOS; pero todo ciudadano llamado y arrestado por la Ley, debe obedecer al instante; si se resiste, se hace culpable.

VIII).—La Ley no debe establecer más penas que las estricta y evidentemente necesarias, y nadie puede ser castigado sino en virtud de una Ley establecida anteriormente al delito y legalmente aplicada.

IX).—Debiendo todo hombre presumirse inocente mientras no haya sido convicto con pruebas y declarado culpable por un tribunal, TODO RIGOR INNECESARIO PARA APODERARSE DE SU PERSONA, si se juzga indispensable el arrestario, DEBE SER SEVERAMENTE REPRIMIDO POR LA LEY.

X).—Nadie debe ser molestado por su opiniones, aunque sean religiosas, CON TAL QUE SU MANIFESTACION NO TURBE EL ORDEN ESTABLECIDO POR LA LEY.

XI).—La libre comunicación de las opiniones y de los pareceres, es un derecho de los más preciosos del hombre: todo ciudadano puede, por tanto, HABLAR, ESCRIBIR y ESTAMPAR LIBREMENTE, salvo la responsabilidad por el abuso de esta libertad, en los casos determinados por la Ley.

XII).—La garantía de los derechos del hombre y del ciudadano necesita una fuerza pública; esta fuerza es, por tanto, INSTITUIDA EN BENEFICIO DE TODOS, Y NO PARA UTILIDAD PARTICULAR DE AQUELLOS A QUIENES ES CONFIADA.

XIII).—Para el mantenimiento de la fuerza y para los gastos de la administración pública, es indispensable una CONTRIBUCION COMUN, QUE DEBE SER REPARTIDA PROPORCIONALMENTE ENTRE TODOS LOS CIUDADANOS, EN RAZON DE SUS MEDIOS.

XIV).—Todos los ciudadanos tienen el derecho de comprobar por sí mismos o por medio de sus representantes, la necesidad de la contribución pública, de consentirla libremente, VIGILAR SU EMPLEO y determinar su CALIDAD, CUOTA, METODO DE COBRO Y DURACION.

XV).—LA SOCIEDAD TIENE DERECHO PARA PEDIR CUENTA DE SU ADMINISTRACION A TODOS LOS EMPLEADOS PUBLICOS.

XVI).—LA SOCIEDAD EN LA CUAL LA GARANTIA DE LOS DERECHOS NO ESTA ASEGURADA, NI DETERMINADA, NI RESPETADA LA SEPARACION DE LOS PODERES, CARECE DE CONSTITUCION.

XVII).—Siendo la propiedad un derecho inviolable y sagrado, nadie puede ser privado de ella sino cuando la necesidad pública, legalmente justificada, lo exija evidentemente, y a condición de una justa indemnización.

Además de los expresados principios, y como complemento de algunos de éstos, forman parte de la ideología fundamental del Partido Nacional Demócrata-Obrero, otros principios, postulados y bases de programa reformativos, de alcance tanto político como económico y de beneficencia pública, como siguen:

OTROS DERECHOS INDIVIDUALES  
De la calidad de las profesiones y oficios

La calidad de las profesiones u oficios de los individuos no les coloca en nivel superior ni inferior en sus relaciones para con el Estado.

Todos los nacionales mayores de veintiún años de edad, de ambos sexos, serán considerados como ciudadanos y con todos los derechos y obligaciones inherentes a la ciudadanía.

DE LA CONDICION DEL HIJO NATURAL

Los hijos legítimos y naturales tienen los mismos derechos ante la sociedad y la Ley. La condición de hijo natural con respecto a la paternidad, debe ser comprobada con pruebas e indicios de la clase que legalmente sean necesarios para la comprobación de un hecho cualquiera.

DEL MATRIMONIO CIVIL Y DIVORCIO

El matrimonio es un contrato civil, moralizador y conveniente en todo sentido. Se mantiene la justicia y la razón social de ser del estatuto del divorcio con las condiciones jurídicas que actualmente lo regulan.

DE CARACTER POLITICO

Referéndum—Plebiscito—Recall

Los pueblos tienen derecho al REFERENDUM, al PLEBISCITO y al RECALL.

REFERENDUM.—Entiéndese por REFERENDUM, la sumisión a la consideración del Pueblo, de un proyecto de Ley para su sanción; en los casos que así lo demanden los intereses patrios más sagrados.

PLEBISCITO.—El derecho para determinar y organizar Convenciones o Asambleas Constituyentes; y designar directamente a sus representantes a ellas. Además, para aprobar o desaprobar actos legislativos o ejecutivos, ya sancionados, pero cuya aceptación por

parte de la mayoría ciudadana se encuentra en duda.

RECALL.—Revocación del mandato hecho por el electorado en sus representantes cuando hacen mal uso de sus poderes.

La Constitución determinará los casos y el procedimiento que correspondan a cada uno de los derechos anteriores, inherentes a la soberanía popular.

JUICIO POR EL JURADO EN ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES

Se considera como un derecho de todo ciudadano el pedir y obtener la intervención del Jurado para decidir en litigios civiles y en toda causa criminal, sobre la veracidad de hechos circunstanciales del conocimiento y experiencia comunes, y no técnicos-legales.

DE LA IGLESIA Y EL ESTADO

Se confirma el principio doctrinario liberal de: la Iglesia Libre en el Estado Libre, que no ha perdido su virtualidad. En tal concepto, prohija la garantía civil de organización y del culto de las colectividades religiosas, ya sea interna o externa, sin más limitación que los preceptos de la moral pública y los reglamentos de Policía, de aplicación general.

LA PENA CAPITAL

Se ratifica el principio de la abolición de la pena de muerte.

EN EL ORDEN POLITICO

División territorial y autonomía regional

El Partido reconoce que es un derecho de los pueblos, que conviven dentro del territorio nacional, establecer entidades geográficas políticas, autónomas, cuyos mandatarios ejecutivos y representantes legislativos y del Ministerio Público local, sean elegidos en tales circunstancias allí, por sufragio universal; entidades que respectivamente deben abarcar las comarcas en donde los moradores tengan analogías tradiciones regionales, caracteres comunes, tendencias e intereses económicos más estrechos que con los demás pueblos que constituyen la Nación.

DEL DISTRITO FEDERAL

Por razones de técnica administrativa, conveniencia económica y de nuestra situación jurídica para con el Gobierno de la Zona del Canal, es indudablemente provechoso el plan de la creación del Estado Federal, con el área correspondiente al Municipio de Panamá.

INDEPENDENCIA DE LOS PODERES PUBLICOS

De la no delegación de poderes

Los Poderes deben ejercer sus funciones separadamente; y la existencia de los mismos emanar del voto directo del pueblo, y no por selección. Además, las facultades de un Poder no pueden ser delegadas en otro.

PODER LEGISLATIVO

El Partido Nacional Demócrata-Obrero ratifica el reconocimiento del derecho que tiene todo ciudadano para representar al pueblo en las corporaciones legislativas; y reconociendo la conveniencia de que los representantes correspondan de la mejor manera posible a las aspiraciones y necesidades de los respectivos mandantes, apoya la idea de que la representación legislativa esté integrada por elementos de las distintas esferas políticas y profesionales, en la más equitativa proporción posible.

La Democracia también decide, de acuerdo con el dictamen científico y la experiencia administrativa nacional, que la más cuerda legislación para el país sería la de dos Cámaras: la de Representantes y el Senado, elegidas por el voto popular.

PODER EJECUTIVO

Nombramiento de Designados

La experiencia demuestra asimismo la inconveniencia del nombramiento de tres Designados para ejercer el Poder Ejecutivo, por el Legislativo. En su lugar debe ser elegido por el pueblo, por el mismo período administrativo, un Vice-Presidente que sería a la vez el presidente del Senado, y cumpliría otras funciones adecuadas, fuera de la Cámara.

De la no reelección

Son mayores las inconveniencias que las conveniencias que se derivan de las reelecciones de los funcionarios ejecutivos superiores; y siendo la alternabilidad principio fundamental democrático, se advoca la prohibición de la reelección del Presidente y Vice-Presidente de la República, para el período inmediato y de cualquier sustituto encargado del Poder Ejecutivo, y asimismo de los parientes de éstos dentro del grado y en las demás condiciones que la Ley estipule.

Como medida de saludable estímulo, favorece la reelección por un período adicional al inicial regular de los demás funcionarios ejecutivos subalternos, elegidos directamente por el voto popular.

(Viene de la página 5a.)

FUNERARIA

— de —  
RAMIREZ y MACIAS  
CALLE B, N° 38 bis  
Apartado 509 — Teléfono:  
1848-J.  
PANAMA, R. de P.  
Servicio Esmerado — Día y Noche.

FELIX B. MADURO

AVENIDA CENTRAL N° 21  
P. O. BOX 1076  
PANAMA, R. de P.

ARTICULOS PARA  
SEÑORAS Y  
CABALLEROS.

ESPECIALIDAD EN PERFUMES FRANCESES.

MUEBLERIA

"LA EUROPEA"

Calle 13 Oeste, No. 67

Muebles finos y durables, al alcance de todos los bolsillos.

Suscribase a nuestro Club,

B.2.25 por semana.

ERNESTO YEE HNOS.

Sucesores de

SING HING Co.

Fábrica de zapatos de toda clase a precios módicos.

CALLE 13 ESTE, N° 19

(Salsipuedes)

Apartado 107 — Teléfono 1712

COMPRE SUS VIVERES

en los acreditados establecimientos de

Antonio Tagarópulos

donde encontrará todo cuanto desee, con las mayores ventajas.

Solicite la

LECHE PASTEURIZADA

de nuestros establecimientos sanitarios.

Cristóbal, (Zona del Canal).

FIDANQUE

BROS. & SONS

CALLE 8a, N° 17

Importadores, Exportadores y Distribuidores en el Interior.

TIRO AL BLANCO

AVENIDA CENTRAL

No. 171.

Ejercite su puntería y desarrolle el sport de las armas.

## PRINCIPIOS...

(Viene de la página 4a.)

### De los Secretarios de Estado y Ministros Plenipotenciarios

Como trámite conducente a mantener la armonía política y administrativa entre los Poderes Legislativo y Ejecutivo, y como salvaguardia de los más caros intereses patrios, debe estatuirse que los nombramientos de Ministros Plenipotenciarios y Secretarios de Estado que haga el Poder Ejecutivo, habrán de ser sometidos a la aprobación del Senado, y en defecto de éste, a la de la Asamblea Nacional Legislativa; y si estuvieren en receso estas corporaciones, en las sesiones subsiguientes a los nombramientos efectuados. Intertanto podrán posesionarse y funcionar provisionalmente los nombrados.

### Del Servicio Diplomático y Consular

Precisa la inmediata reorganización del servicio diplomático y consular de carrera, tal como se acostumbra en los países más adelantados. Con tal mira se aprovechará el personal actual de mayor experiencia, en primer lugar; y se dispondrá por la Ley correspondiente, todo lo demás para su mayor eficacia.

### PODER JUDICIAL

Por razón del principio arriba consignado, el Poder Judicial dejará de ser constituido y organizado como hasta ahora; y deberá serlo por medio de un procedimiento electoral, análogo al empleado relativamente a los demás Poderes con idénticos fines.

### PERIODO DE DURACION DE LOS MAGISTRADOS

Se advoca la inamovilidad de los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, con las reservas legales indispensables de carácter moralizador.

### PODER ELECTORAL

#### Del derecho al Sufragio

Se sostiene que el derecho al sufragio universal debe ser garantizado por la institución de un Poder independiente de los otros tres, que organice y garantice debidamente la expresión de la voluntad de los ciudadanos, tanto en lo que se refiere a los sufragios por las candidaturas, como en lo que respecta a la participación en el mismo organismo de los representantes de las distintas corrientes de opiniones. Y como complemento de este principio, es necesario el voto secreto, la cédula permanente de ciudadanía y una señal duradera que distinga al que ha sufragado.

### Procurador General de la Nación

Para que pueda realizar fielmente los altos fines de la representación suprema del Ministerio Público y de fiscalización general de la Administración Pública, que corresponden al Procurador de la Nación, este funcionario debe ser nombrado por la Asamblea Legislativa, cada cuatro años; y debe ser inamovible durante el término de ese período; excepto a causa de sentencia dictada por la Corte Suprema de Justicia, en juicio criminal que puede ser propuesto por cualquier entidad o individuo oficial o ciudadano.

### Tribunal de lo Contencioso-Administrativo

Como es un principio axiomático que nadie puede ser juez y parte al mismo tiempo, es necesario el establecimiento de un Tribunal de lo Contencioso-Administrativo, a fin de remediar la anómala situación existente en el engranaje de nuestra administración pública, que da margen a la comisión de injusticias en asuntos pendientes entre los individuos y las autoridades ejecutivas, cuando existen disparidad de criterio y de intereses, y cuya resolución depende hoy exclusivamente de la voluntad y criterio administrativos.

### Tribunal Correctivo de Menores

Ha de instituirse el Tribunal Correctivo de Menores y los establecimientos y reformatorios correspondientes a las exigencias de su condición de párvulos, tanto en lo moral como en lo físico.

### Establecimientos Penales y de Reforma

Deben organizarse los establecimientos y colonias penales en forma de que los allí reclusos, al mismo tiempo que experimenten las consecuencias de sus actos culpables, no sufran el desposeimiento de otros recursos naturales que no sean los de la libertad; y con el fin de realizar el principio de su mejoramiento moral y social, deben organizarse en dichos lugares cursos de primera enseñanza y de artes mecánicas. Quedará asimismo determinado que, como no es posible, que de ordinario, al dársele libertad a los reclusos por haber cumplido su sentencia, puedan atender a su subsistencia inmediatamente, la Ley ordenará que del producto del valor de su trabajo se les reserve una parte, a fin de que puedan proveer a su subsistencia hasta

que les sea dable encontrar ocupación honesta, remunerada.

### Deber Moral del Estado

Si el presidiario o recluso hubiere dejado familia a su ingreso al establecimiento penal, es justo y humano que a los miembros inocentes del hogar del penado de quien dependen, se les reconozca el derecho a percibir una cuota alimenticia mensual, adecuada a sus necesidades, que se les proporcionará del salario devengado por aquél, sin perjuicio del fondo de reserva a entregársele, al recobrar la libertad. Es así como el Estado evita que seres no culpables del delito penado, sufran a más de la inevitable consecuencia moral, el innecesario castigo de las privaciones y necesidades físicas por la ausencia del jefe del hogar.

### Fuerza Pública

La República necesita, como Estado que forma parte del concierto de las naciones, y para la defensa de sus más caros derechos y expresas obligaciones consiguientes, ir preparando las bases de la Guardia Cívica Nacional, por medio de cursos de instrucción militar gratuita, y la organización de cuadros de oficiales y tropa, con un personal de voluntarios, de conformidad con la técnica empleada para análogos fines, en otros países más adelantados.

### De los Empleados Públicos

Los empleados públicos, no políticos, deben ser inamovibles durante su término legal y el de su buena conducta; en caso de ser indispensable la eliminación del empleo, deben tener derecho, como los empleados y obreros contratados por empresas particulares, a una equitativa indemnización, por la súbita y frozosa eliminación de la fuente de su subsistencia.

Deben de gozar, como regular compensación por las sanciones correctivas conque se les conmina en el Código Administrativo, de ciertas prerrogativas adicionales, como se acostumbra en casi todos los países civilizados; tales como: rebaja de pasajes en las empresas oficiales de transporte, en las empresas particulares que reciben protección o ventajas especiales del Gobierno; ratas reducidas de los Hospitales en calidad de pacientes y en las demás instituciones benéficas, en análogas circunstancias; jubilaciones, y auxilios en caso de accidente o muerte ocurrida en el cumplimiento del servicio respectivo (tal como se determina para los miembros del Cuerpo de Policía Nacional). Precisa estatuir:—

Prohibición de inquirir del empleado no político, sus opiniones partidistas o tendencias electorales.

Prohibición de la exigencia de cuotas pecuniarias políticas a todos.

Prohibición de ningún otro acto que tienda a restringir la libertad política del empleado administrativo del orden no político.

### Del Servicio Civil

No debe demorarse inútilmente el restablecimiento de la Comisión del Servicio Civil dentro de fórmulas modernas, para adaptarla a las condiciones del país, sin exceptuar de su jurisdicción sino a los funcionarios judiciales, a los Agentes políticos, a los policivos y a aquellos otros que aparezcan una situación de especial confianza o responsabilidad que la Ley o los reglamentos orgánicos determinarán con toda la precisión posible.

### POLICIA NACIONAL

La fuerza de policía, en su actual estatus orgánico, no puede ser deliberante; y por lo tanto, sus miembros ejercerán de política únicamente el derecho del sufragio, en su carácter de ciudadanos y comportándose como tales en los comicios, al igual de todos los demás civiles.

### Consejos de Disciplina

Se hace indispensable el restablecimiento de los Consejos de Disciplina en el Cuerpo de Policía Nacional. Ello entraña una medida de garantía, de imparcialidad, en la aplicación de sanciones; contribuye a dar mayor respetabilidad y prestigio a la institución, y es asimismo base-record de estímulo para el buen comportamiento de los miembros del Cuerpo.

### Asistencia Social, etc.

Se confirma el estatus de Protección Benéfica a los miembros de dicha institución; adecuada retribución por los servicios; un período anual de descanso con sueldo (al estilo militar: furlough); auxilio y jubilaciones equitativas. Todo dentro de fórmulas reglamentarias racionales, de índole humanitaria.

### EDUCACION Y CULTURA

La instrucción pública debe ser obligatoria en el niño, hasta que haya cumplido los cursos legales de instrucción primaria y secundaria.

(Pasa a la página 6a.)

## ATTIA, YOHROS Y CO. LTD.

Importadores y exportadores de artículos de algodón, europeos y americanos y de mercaderías en general.

Calle Octava y Ave. Bolívar, N° 7.093.

COLON, R. de P.

## CAFE

## PANAZONE

Excelente café del Boquete.— El mejor que se consume en la plaza.

Pruébelo y se convencerá.

REPARTO A DOMICILIO.

Abierto Día y Noche.

Tel. 1612.

## SALON AURORA

CALLE 12 OESTE N° 20.

El lugar de bebidas de todas clases.

Magnífico Salón de Billar. Lugar de reunión del elemento democrático.

## WILLIE'S PLACE

Acreditada Cantina. — Lugar Recreativo.

AVE. CENTRAL N° 175.

Frente a la Estación del Ferrocarril.

PANAMA, R. de P.

## COMPANIA DE NAVEGACION NACIONAL

MUELLE INGLES.—Tel. 542. Servicio de Vapores de Flete y Pasajeros para todos los puntos del Interior de la República.

## NOVEDADES ARBOIX

(Colón)

VESTIDOS DE SEDA.

SOMBREROS.

ARTICULOS PARA

REGALOS.

HULES, MALETAS,

## BAZAR GORDITO

de ALEJANDRO MAIRS.

AVE. CENTRAL N° 94

Especialidad en artículos para damas caballeros y niños. Sastrería por eficientes operarios.

— Casimires ingleses —

## PRINCIPIOS...

(Viene de la página 5a.)

ria; y ella deberá ser enteramente gratuita, debiendo dividirse la instrucción así: enseñanza primaria, secundaria y superior. La enseñanza superior y profesional no es obligatoria; pero el Estado está obligado a suministrarla gratis.

### Del Idioma Nacional

Siendo así que el idioma constituye una de las características vitales de la raza y la nacionalidad, precisa recalcar inteligente precisión el deber oficial y ciudadano de conservar la integridad del idioma español nacional, acatando con mayor estrictez que hasta ahora las disposiciones legales al respecto.

### De la Universidad Nacional

La fundación de una Universidad Nacional constituye para Panamá el más caro ideal educativo y patriótico del Liberalismo Democrático. Para las finalidades de una administración moral eficiente y rápida, el ramo educativo de instrucción pública ha de estar descentralizado y fuera de la influencia política partidarista.

### ESCALAFON DEL PROFESORADO Y EL MAGISTERIO

Las Memorias de las Secretarías de Instrucción Pública, las conferencias y los discursos pronunciados sobre temas de moralización y dignificación del Profesorado y el Magisterio Nacionales, exigen el indispensable complemento de los hechos administrativos; y así corresponde rectamente la expedición de disposiciones oficiales sobre escalafón del Profesorado y el Magisterio, que establezcan y regulen claramente las categorías, derechos de remuneración, reconocimiento de méritos, ascensos, jubilaciones, etc. aplicables al personal docente de los centros educativos de la república; disposiciones que deberán cumplirse justicieramente, en forma ejemplar y para fortalecer las sanas normas del estímulo y de la competencia, tan quebrantados hasta ahora, dentro de actividades administrativas adulteradas por la pasión política o el egoísmo de clase.

### Instrucción Agrícola y Rural

La instrucción agrícola demanda la mayor atención del ramo educativo, así como lo instrumental a los fines de progreso y desarrollo agrícola que se persiguen.

Los locales, equipos y mecanismos modernos adecuados al ramo de Instrucción Pública, deben de ser provistos a la mayor brevedad posible.

### De la Enseñanza Religiosa

Existiendo la separación de la Iglesia y el Estado, procede lógicamente, que la instrucción religiosa, del culto que fuere, debe ser impartida en lugares distintos de los establecimientos públicos educativos; con ello se evita, además, la ocurrencia de fricciones entre el alumnado o el profesorado, que conviven en una misma institución oficial y que sustentan distintas creencias religiosas.

### Civilización de Indígenas

Precisa dar mayor impulso a las actividades tendientes a la civilización, educación y salubridad de los indígenas en todas las regiones de la República en donde ellos forman agrupaciones separadas del resto de la población nacional. A tan plausible fin, se reconoce como medida complementaria auxiliar la propaganda pacífica y persuasiva entre ellos, de las doctrinas del cristianismo; que se encuentran entre las bases morales y espirituales de la Democracia. Sin embargo, es imperioso dentro de las normas de justicia, respetar en absoluto su voluntad, si en ello persistieren, de trabajar, alojarse, asociarse, vestirse, recrearse y seguir otras costumbres de acuerdo con sus tradiciones autóctonas, siempre que ellas no estuvieren en conflicto con los preceptos del Código Penal de la República.

### EXTERIORES

#### Por la Paz

El Partido Nacional Demócrata-Obrero sustenta el concepto que dentro de los avances actuales de la civilización y del progreso, no existen problemas del orden político, sociológico y económico, que no puedan ser resueltos por los recursos que la paz ofrece; y en tal virtud, repudia la guerra como remedio de los males que aquejan a la humanidad y sólo la propugna contra la opresión y en defensa y protección de los derechos patrios atacados.

### Confederación Bolivariana y otras

El Partido aboga decididamente por una inteligencia de acercamiento cada vez mayor entre los pueblos y las naciones americanas, a fin de preparar los ánimos y vigorizar las voluntades en favor de una confederación pan-americana, comenzando por la de las naciones que deben su libertad al genio creador de Bolívar; para luego cooperar así al supremo ideal de la organización universal, que algún día habrá de realizarse, de todas las naciones del mundo, dentro de nor-

mas científicas, morales y justicieras.

### El Arbitraje.—Se repudia la Intervención

La Nación tiene el derecho de la autodeterminación, y repudia toda intervención de gobiernos extraños, mayormente las que no sean justificadas o no estén dentro de las fórmulas de trato pacífico y respetuoso de la dignidad de la Nación; pero declara que la adopción del arbitraje internacional obligatorio y sin reservas, es medida imperiosa en pro de la paz.

### Pro Liga de Naciones

Como corolario de esta disposición de ánimo, afirma que es adecuado mantener la participación de Panamá como Miembro Permanente en la Liga de las Naciones.

### Convenciones y Tratados Especiales

Además de lo expresado anteriormente, como base moral principal de nuestras relaciones con las demás naciones del globo, se considera muy plausible una constante inteligencia especial de recíprocas concesiones para mutuo provecho, compatibles con nuestro decoro y dignidad como nación libre y soberana, con los Estados Unidos de América, Colombia y Costa Rica.

Razones favorables, evidentes, de mucho peso y de diversa índole aconsejan dicha actitud.

### Tratado Adicional con los Estados Unidos

Con los Estados Unidos es patente la necesidad de un nuevo tratado que defina y clarifique con exactitud varios puntos muy importantes, del Tratado de 1903, y que en sustancia les siga garantizando el funcionamiento y la defensa del Canal, sin estorbar ni coartar el derecho eminente y jurídico que tiene Panamá para aprovechar su privilegiada situación geográfica, sus recursos naturales y la existencia del Canal en su seno, en pro de su desarrollo y progreso, dentro de todas las fases de sus actividades comerciales, industriales, económicas y culturales.

### Convenio Especial con los Estados Unidos en favor del Obrero panameño

Es imperioso que el Gobierno procure llegar a una inteligencia con los Estados Unidos, a la mayor brevedad posible, si fuere indispensable contractualmente, para que la Administración del Canal de Panamá, siempre y cuando diere de baja de su rol de trabajadores a individuos de inmigración restringida, a su vez los repatrie, sin costo alguno para el fisco panameño, a fin de prevenir los graves perjuicios que ocasionaría a los obreros nacionales la avalancha que nos amenaza, de miles de desocupados provenientes de la Zona del Canal.

### ECONOMICOS

#### Impuestos

Las contribuciones de que habla el artículo XIII de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, se entiende que deben ser contribuciones directas y sobre la renta que por cualquier concepto perciba el individuo; y la contribución sobre mejoras de las propiedades ocasionadas por las obras públicas sufragadas por el Fisco, y así para que los impuestos pueda efectuarse proporcionalmente a los medios de los ciudadanos y las ventajas que deriven del común acervo.

#### Monopolios Particulares

La riqueza pública no es patrimonio individual; y así resultan

(Pasa a la página 7a.)

### FABRICA DE CALZADOS

## «LA CENTRAL»

Calzado nacional, elegante y duradero, tan bueno como el extranjero, a precios módicos.

Para que la prosperidad nacional favorezca las industrias nacionales.

—: AVENIDA CENTRAL No. 42 :—

## NUEVO CABARET HAPPYLAND

183, AVENIDA CENTRAL.

VISITE ESTE CABARET, COMPLETAMENTE  
RENOVADO Y MODERNIZADO.

REVISTA DE GALA CON MUCHACHAS  
BONITAS.

## DON JOAQUIN JIMENEZ

(Viene de la página 3a.)

lerosa.

Su vida política es página nítida que puede exhibir como bello ejemplo de probidad. Siendo hombre independiente, animado sólo por el deseo de ver su patria bien gobernada y regida por prácticas puras, no dejó un solo instante de ser un incorruptible opositorista al régimen del Presidente Chiari, primero, y luego del señor Arosemena; así lo vimos siempre, titánico en su empresa, lleno de coraje, listo no solo con su persona a arriesgar todo, sino con su capital, abierto para contribuir a sufragar los gastos indispensables de la campaña.

Un hombre, pues, de ese temple, ajeno a ambiciones partidaristas capacitado por su talento y energías patrióticas, merece la estimación popular y del mismo modo que se premia al ciudadano meritorio que lleva en el alma, fibra para salvar la República, Joaquín Jiménez, a pesar de su modestia, en uno de los caracteres más puros y patriotas, que debe estar figurando en primera fila entre los dirigentes de la colectividad liberal, que es la de sus más caros afectos.

La ruda campaña de 1928 fué su timbre de orgullo; al lado de los dirigentes de esa campaña, hizo cuando pudo; al lado de Porras, Juan Antonio y Enrique Jiménez, Domingo Díaz, General Quintero, Vallarinos, Tapias, Arosemenas y mil más que en aquella época fueron héroes en la empresa, Joaquín Jiménez, era fuerte columna de granito por su firmeza y dignidad.

El movimiento redentor del 2 de Enero le cogió, del mismo modo en su puesto. Allí en ese día, al lado del General Quintero, en los momentos difíciles, lo vimos listo a defender la nueva vida republicana, como bravo y decidido por las buenas causas.

Han pasado los días. Jiménez se mantiene firme al lado del íntegro y prestigioso don Domingo Díaz Arosemena, la más gallarda figura de la época, por sus virtudes ciudadanas, su liberalismo y decisión; nada ha pedido es justo decirlo, pero la ciudadanía espera que venciendo su modestia innata, preste su contingente prestigioso en esta lucha de retención, pues hombres de su talla son necesarios.

El pueblo de Panamá, considerando uno de los más puros ciudadanos, tiene confianza en él, y a medida que se desarrollan los acontecimientos, verá con placer que ocupe el puesto que merecen sus servicios prestados a la causa republicana. ayer, hoy y siempre.

Jiménez, es de los dirigentes del Partido Liberal, y al frente de los abnegados defensores de ese credo, esperamos verlo en todas las ocasiones difíciles de nuestra historia.

S. C. B.

## PRINCIPIOS...

(Viene de la página 6a.)

odiosos para los asociados, los monopolios, los velados y exclusivos privilegios y la concesión o garantía de latifundios para especulaciones lucrativas; y en tal virtud no deben consertirse.

### Monopolios y Control Oficiales

Es de vital importancia que la Nación no sólo afirme y ejercite el derecho a monopolizar oficialmente las actividades de la explotación desarrollo industrial de las fuentes de la riqueza territorial, sino mismo debe establecer claramente el derecho de controlar por la razón suprema de la existencia y bienestar de la comunidad patria, las actividades industriales de las empresas de utilidad pública, y el comercio de los artículos de primera necesidad, en cuanto atañe a las condiciones higiénicas de producción, seguridad pública, facilidad de aprovechamientos y precios equitativos, adecuadamente a las circunstancias económicas, mercantiles y sociales existentes.

## FOMENTO DEL COMERCIO Y PROTECCION A LOS INDUSTRIALES Y AGRICULTORES

### Establecimientos de Puertos Libres

El establecimiento de Puertos Libres en Panamá es de imprescindible necesidad para beneficio del país, dejando libre la entrada de aquellas mercaderías y productos que no se puedan producir en nuestro territorio; o cuya producción sea tan costosa que el consumidor tenga que pagar mayor precio que el que pagaría por las mercaderías o productos importados. Los Puertos Libres acabarían con la competencia injusta de los Comisariatos de la Zona del Canal, y crearían empleos y fomentarian el desarrollo económico y comercial del Istmo. En la creación de los Puertos Libres debe entenderse bien que no ha de perderse de vista la equitativa y racional protección de los agricultores e industriales.

### DEL CAPITAL Y EL TRABAJO

#### El obrero tiene derecho al trabajo, y las Industrias a su protección

Reconócese el derecho al trabajo y el Estado está en la obligación de fomentarlo mediante la protección aduanera de las industrias lícitas, siempre que ello no vaya a causar mayor gravamen al consumidor o menoscabe la calidad del producto; o mediante planes económicos que fueren a este objeto necesarios. Es de imprescindible necesidad la expedición de un Código del Trabajo, que proteja las actividades de la clase obrera.

Aprueba la jornada de ocho horas en general, y de menos en las industrias que desgastan el organismo; seis días de labores; fijación del salario mínimo.

## EQUILIBRIO ENTRE EL CAPITAL Y EL TRABAJO

### Problema Inquilinario

El capital merece la debida protección, pero no tendrá derecho de explotar al obrero o a los productores; y cuando palpablemente se hallaren éstos extorsionados, el Estado está obligado a procurar armonizar las partes, regulando equitativamente por medios expeditos, las ganancias del Capital y el Obrero. En tal virtud, se declara inhumano el procedimiento empleado actualmente, en la mayor parte de los casos, por los propietarios de casas de alquiler; y es un deber ineludible remediar semejante inmoralidad social e industrial.

### De la Preferencia al Obrero Nacional

Los obreros panameños tienen derecho a trabajar en obras públicas o en las empresas particulares que tengan alguna relación con la Administración Pública, con preferencia al extranjero; pero en ningún caso ninguna empresa particular independiente, dejará de emplear mayor número de panameños.

### De la Inmigración de Obreros

En los momentos actuales, por razón de la escasez de trabajo, es inconveniente la inmigración a la República de ninguna clase de obreros manuales; y precisa más bien dar cumplimiento estricto a las disposiciones legales vigentes que restringen cierta clase de inmigrantes; y obliga a las compañías o empresas comerciales e industriales, a repatriar por su cuenta a los obreros de inmigración permitida que importe al Istmo, tan pronto como terminen sus respectivos períodos de contratación.

### Código y Tribunales del Trabajo

Como complemento moral y técnico de la expedición del Código

del Trabajo, urge la creación de los Tribunales del Trabajo, para disminuir las controversias que ocurran entre los Patronos y los Obreros.

## FOMENTO DE LA AGRICULTURA

### Gravámenes

Deben gravarse mayormente las tierras no cultivadas, que las cultivadas, para obligar a la industrialización de las posesiones.

### Expropiación y Reparto de Tierras

Preconízase fervientemente la expropiación forzosa o reintegración, en cualquiera otra forma racional, al Estado de las tierras que transcurrido cierto tiempo no hayan sido beneficiadas en alguna forma, para que sean distribuidas equitativamente entre los labradores necesitados, y la ciudadanía proletariada propicia a la Agricultura.

### Irrigación y Carreteras

La irrigación y la finalización de la red de los Caminos Nacionales, incluyendo en primer lugar la carretera Santiago-David, Panamá-Colón-Portobelo y Boquete-Almirante, son indispensables para el desarrollo de la Agricultura; y por tanto, ello reclama la inmediata atención de la ciudadanía panameña y de los Gobiernos. Es rectamente conductor al eficaz desarrollo de la industria agraria, el levantamiento de un plano de la República, topográfico y geológico. Asimismo, el Partido Nacional Demócrata-Obrero prohija calurosamente el plan de unión de las Américas por medio del proyecto de la carretera Pan-americana.

### Del Banco Nacional de Emisión

El Banco Nacional de Panamá deberá convertirse en Banco de Emisión Agrícola-Comercial-Industrial, para ayudar con préstamos, tanto al comerciante y al industrial como al agricultor.

### Empréstitos y otros recursos para ayudar la Agricultura

Reconócese que para el eficiente fomento de la Agricultura, no se puede prescindir de los empréstitos, ya sean nacionales o extranjeros, en donde se pueda obtener el capital necesario, ejerciéndose el mayor cuidado a fin de no comprometer en los respectivos contratos, la soberanía y las reservas de la hacienda nacional, para el porvenir. La protección agrícola abarca desde luego, además, del ya expresado Banco de emisión y crédito, el establecimiento de granjas modelos, la conclusión ya enumerada de la red de caminos nacionales y la contratación del servicio de expertos agrarios para que se encarguen de dirigir y enseñar los mejores métodos a adoptarse en tales actividades.

### Inmigración Agrícola

Restablecidas las condiciones normales que atañen a la existencia de trabajo, urge que el Gobierno estudie y adopte un sistema de fomento de la inmigración más apropiada para el desarrollo y la explotación de los recursos agrícolas nacionales, que sea adaptada a las condiciones climáticas y raciales del país; con especialidad la de labradores expertos en el cultivo de aquellas especies que a pesar de su considerable consumo entre nosotros, no se producen en la suficiente cantidad para hacer frente a las necesidades de la demanda.

## PREVISION SOCIAL

### Asistencia Pública

El Partido Nacional Demócrata-Obrero declara que el Estado no cumple con los deberes que la conciencia pública universal le señala, dentro de las pautas de la civilización, si no procura y concede de una manera dignificante, hasta donde sus recursos morales y materiales lo permitan, el sustento, la vivienda, el abrigo del cuerpo y la salubridad adecuados al desvalido por cualquiera causa, a los desocupados, y a otros sin medios de subsistencia. En tal virtud, deben dictarse leyes que tiendan a la obtención del fin expresado, armonizando en las medidas que se dicten, los principios de criterio humanitario con la equitativa consideración de los intereses económicos, legalmente establecidos e indispensables para el sostenimiento del Estado.

### Fomento de la Salubridad Pública

Para favorecer el principio de la salvaguardia y fomento de la salubridad pública, deben establecerse los Sanatorios, Dispensarios, Hospitales, Casas Tutelares, Asilos y demás instituciones necesarios de beneficencia y protección del anciano, la mujer y la infancia; para el desarrollo físico en sus diferentes formas, tales como la creación de parques y áreas de recreo, gimnasios, baños públicos, etc., en todas las barriadas, tanto en las ciudades como en las poblaciones

(Pasa a la página 8a.)

## DEPORTES

—Por—

L. R. FERNANDEZ BRID

### BARBER PELEARA

Kid Barber, quien no hace mucho tiempo quedó empatado con Young Uzcudum, ha firmado con el promotor local Benjar, para medirse con Young Mowatt, el 14 de Agosto. Como esto significa una noticia bastante importante para los fanáticos de los puños, el día señalado para el encuentro será esperado con ansia. Muchos conocen el buen manejo que del jab hace Barber con garantía ventajosa para obtener el triunfo; sin embargo, Mowatt, hermano de Harry Wills, tiene ya un buen record, entre los que han caído en manos de él están Castillo y Lemos.

Como esta pelea será importante, no dudamos que asista mucho público, para que presencie de cerca los momentos emocionantes en que será revelado ese encuentro.

### ECOS DE FUERA

Los torneos que por la Copa Davis se vienen efectuando en la Gran Bretaña y Francia, están próximos a finalizar. No hace poco Jean Borotra, del equipo francés, sufrió dos derrotas de manos de los ingleses; sin embargo, Henry Cochet batió a los que vencieron a su paisano.

Battling Battalino, campeón featherweight del Mundo, defendió su corona en la ciudad de Cincinnati contra Freddy Miller, a quien hace poco se le señalaba como su peor adversario. Battalino, haciendo acto de fiereza y dominando a su contrario con el jab, que lo ha hecho famoso, conquistó todos los asaltos, tumbando a Miller en dos ocasiones; una con la cuenta de 9, y otra con la cuenta de cuatro. Por ahora Battalino tiene muy pocos adversarios y según él a todos aquellos que se le presenten los irá tumbando uno a uno.

### LOS CUBANOS SE VAN

El equipo cubano que está de visita en nuestra ciudad, no podrá concertar ningún encuentro con el quinteto La Competencia, de la Costa Atlántica. No se saben los motivos, pero es muy posible que la razón sea el poco agrado que los colonenses tienen a los caribes. Mucho lamentamos el que no se efectúe un juego entre ellos, porque todos saben que La Competencia es un equipo fuerte y desea jugar con los muchachos de Campuzano.

Hemos sabido también que el equipo visitador partirá en breve con rumbo a su patria; así es que por medio de estos cortos renglones los despedimos a los cultos visitantes que han venido a correspondernos y cimentar nuestras relaciones hermanas.

COMPRE  
Y LEA  
"EL DEMOCRATA"

**PRINCIPIOS...**

(Viene de la página 7a.)

menores.

**DEL SEGURO OBLIGATORIO**

El establecimiento del seguro obligatorio por contribución proporcional entre el Estado, los Patronos, y los obreros; y de los empleados públicos, es imprescindible para el progreso económico-social.

**Monte Pío—Caja de Ahorros**

El Monte Pío Nacional exige más adecuada reglamentación, con la adición de depósitos para dar cabida a mayor número de objetos pignoraes; y debe asimismo complementarse con el establecimiento de una Caja de Ahorros.

**REFORMA DE LA CONSTITUCION**

Como corolario de algunos principios, postulados y bases programáticas preinsertos, que propone a la consideración y a la aprobación de la ciudadanía de la Patria panameña, y sostiene, el Partido Nacional Demócrata-Obrero se impone, desde luego, para su realización jurídica, una seria revisión de nuestra Constitución Nacional, mediante el procedimiento más eficiente y expedito posible.

Panamá, Julio de 1931.

LA COMISION:

**ANTENOR QUINZADA.—A. AIZPURU.**

**ALMACEN  
ELECTRICO**

Calles 14 Oeste y "C"

Nº 13. — Panamá.

Frente al Cuartel Central de Bomberos.

**ISABEL R. de LLOYD,**

Propietaria.

Apartado 235, Ancón,  
C. Z.—Tel. 2178

**COMPRE  
Y LEA  
"EL DEMOCRATA"**

**HOTEL ROYAL**

Ave. Bolívar Nº 8.103, entre

las Calles 8a. y 9a.

Colón, R. de P. — Tel. Nº 65

Servicio esmerado, Cuartos  
Limpios y Ventilados.  
B.2.50 DIARIO.

Vinos y Licores de Toda Clase.

— Precios Móviles —

**F. VANDESTEEN, Prop.**

**MANTEQUILLA «CASCADE»**

**GARANTIZADA DE CALIDAD SUPERIOR  
DE GRADO MAXIMO Y LIBRE DE  
TODA ADULTERACION.**

**DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE  
PRIMERA CLASE.**

**PANAMA COCA COLA BOTTLING Co. Inc.**  
PANAMA. COLON.

**LOTERIA NACIONAL DE  
BENEFICENCIA**

**PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE  
JUGARA EL DOMINGO 2 DE AGOSTO DE 1931**

1 Premio Mayor de .....	B.20,000.00	B.20,000.00
1 Segundo Premio de .....	6,000.00	6,000.00
1 Tercer Premio de .....	3,000.00	3,000.00
18 Aproximaciones .....	200.00 cada una	3,600.00
9 Premios de .....	1,000.00 cada uno	5,400.00
90 Premios de .....	60.00 cada uno	5,400.00
900 Premios de .....	20.00 cada uno	18,000.00

**SEGUNDO PREMIO**

18 Aproximaciones .....	B. 50.00 cada una	B.900.00
9 Premios de .....	100.00 cada uno	900.00

**TERCER PREMIO**

18 Aproximaciones .....	B. 40.00 cada una	720.00
9 Premios de .....	60.00 cada uno	340.00

1,074 Total ..... B.68,060.00

Precio del Billeto, B.10.00 — Precio de un Vigésimo: B.0.50

**De Bocas del Toro**



Doña Raquel Ma. P. de Contreras, bella esposa de don Teodoro Contreras, nuestro acucioso Corresponsal, a quien felicitamos con motivo de su cumpleaños que celebró el día 11 del presente mes de Julio.

La señora de Contreras, digna compañera que ha compartido con su esposo la noble jornada de formar un hogar donde impera la virtud y la felicidad durante muchos años, como leal y honrada esposa. Ella es una cariñosa madre que rodeada como se encuentra de sus hijos, goza con ellos, en su día uno de los más felices de su vida, satisfecha come debe sentirse al lado de su esposo, quien con gran don de cultura ha venido a formar un hogar honorable y dichoso.

Reciba la bella y distinguida dama nuestros fervientes votos porque alcance muchos años de vida, alegría y felicidad, como los que lleva de vida.

Bocas del Toro, Julio de 1931.

Uno de sus muchos amigos.

**SEDERIA**

**«LA LUNA»**

De SAM QUANG & Co.

Al lado de Eldorado.

Para todo lo que Ud. necesite, acuda a este establecimiento, donde se vende bueno, bonito y barato.

**MUNDO SOCIAL**

Por

**Carmen Leticia Bellido**

Teléfono: 574-X

**Guido Antonio García.**

Este precioso chiquillo, primogénito de los esposos Ismael García y Victoria Barañano de García, cumplió su primer aniversario el 26 del presente. Aunque un poco tarde le deseamos toda clase de felididades.

**Enferma.**

Se encuentra un poco delicada de salud en su residencia, la señorita Raquel Ortega. Le deseamos pronta mejoría.

**Viajero.**

Después de pasar algunos días en el interior de la República, se encuentra de nuevo entre nosotros el señor Juan M. Arosemena, Inspector General de Telégrafos. Nos es muy placentera la noticia.

**Restablecida.**

Completamente restablecida de la operación de apendicitis a que fue sometida hace algunos días, regresó al Hospital Santo Tomás a continuar sus labores como enfermera en ese establecimiento, la señorita Beatriz Villalobos. Nos alegramos muy sinceramente.

**Cumpleaños.**

Le deseamos un sinnúmero de felicidades en su día a la encantadora niñita Armonía Sarasqueta. Que Dios quiera que el camino de su vida siempre lo encuentre sembrado de dichas e ilusiones.

**Felicitamos.**

De manera muy especial enviamos nuestras felicitaciones a los entusiastas muchachos artesanos, quienes siempre saben poner en los bailes que celebran en el amplio salón de su plantel, la bella nota de cultura y buen gusto. Una vez más lo pudimos observar en la soirée el viernes 24 del presente.

**Delicado.**

Un poco quebrantado de salud se encuentra el señor Rubén Carles, competente profesor de la Escuela Normal de Institutoras. Sería para nosotros muy grato anotar su pronto restablecimiento.

**Onomástico.**

Hacemos votos al cielo por la

felicidad del joven Azael Bolívar Villalobos. Que cumpla muchos años más, rodeado del cariño de los suyos.

**Viajeros.**

Presentamos nuestro más atento saludo al señor Carlos de Sedas, señora e hijos, quienes después de pasar algunos días de recreo en el interior, se encuentran de nuevo entre nosotros.

**Regresa.**

Regresó de San Carlos, después de pasar una corta temporada al lado de sus familiares, la señora Fermina P. de Donado. La saludamos.

**Lamentable accidente.**

Mucho lamentamos el accidente del que ha sido víctima el distinguido caballero don Enrique Linares, invariable amigo nuestro. El señor Linares guarda cama en el Hospital Santo Tomás, en condiciones bastantes delicadas, y por su pronto restablecimiento hacemos fervientes votos.

**SENTIDA CONDOLENCIA**

Lamentamos de todo corazón la irreparable pérdida sufrida recientemente por nuestro excelente amigo y correligionario don Federico Carcheri, Jefe de la Oficina del Trabajo y Vice-Presidente de nuestra democrática agrupación política, con el fallecimiento de un niño suyo y una hermana de crianza, señora Beatriz Cajar.

Reciba el amigo y compañero de ideales, nuestra voz de consuelo, que hacemos extensiva a los demás miembros de su apreciable familia.

LA REDACCION.

**COMPRE  
Y LEA  
"EL DEMOCRATA"**

**FERRETERIA**

**LYONS**

**ESTABLECIDA EN**

**1868**

**Banco Nacional de Panamá**

**FUNDADO EN 1904**

**DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA**

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

**Se Alquilan Apartados de Seguridad.**